

Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на
www.philips.com/welcome

AZD102



Руководство пользователя

PHILIPS

Содержание

1	Важная информация!	3
2	Проигрыватель CD	4
	Введение	4
	Комплектация	4
	Описание основного устройства	5
3	Начало работы	6
	Подключение питания	6
	Включение	7
	Выключение	7
4	Воспроизведение	8
	Воспроизведение с диска	8
	Воспроизведение с iPod/iPhone	8
	Прослушивание FM-радио	9
	Воспроизведение с внешнего устройства	9
5	Параметры воспроизведения	10
	Пауза/возобновление воспроизведения	10
	Повторное воспроизведение/воспроизведение в случайном порядке	10
	Регулировка громкости	10
	Отключение звука	10
	Усиление низких частот (басов)	10
6	Сведения об изделии	11
	Характеристики	11
	Обслуживание	11
7	Определение и устранение неисправностей	12
8	Важная информация!	13

1 Важная информация!

- Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- Следуйте всем указаниям.
- Запрещается блокировать вентиляционные отверстия устройства. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями производителя.
- Запрещается устанавливать устройство возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- Не наступайте на сетевой шнур и не заземляйте его, особенно в области вилки, розетки и в месте выхода из устройства.
- Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
- Отключайте устройство от сети во время грозы или во время длительного перерыва в использовании.
- При необходимости технической диагностики и ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Проведение диагностики необходимо при любых повреждениях устройства, таких как повреждение сетевого шнура или вилки, попадание жидкости или какого-либо предмета в устройство, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.
- Использование элементов питания. **ВНИМАНИЕ!** Для предотвращения утечки электролита и во избежание телесных повреждений, порчи имущества или повреждения устройства соблюдайте следующие правила.
 - Вставляйте элементы питания правильно, соблюдая полярность,

указанную на устройстве (знаки + и -).

- Не устанавливайте одновременно элементы питания разных типов (старые и новые; угольные и щелочные и т.п.).
- При длительном перерыве в использовании извлекайте элементы питания.
- Запрещается подвергать элементы питания (аккумуляторный блок или батареи) воздействию высоких температур, включая прямые солнечные лучи, огонь и т.п.
- Следует исключить попадание на устройство капель или брызг.
- Не помещайте на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).
- Если для отключения устройства используется сетевой шнур или приборный штепсель, доступ к ним должен быть свободным.



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Запрещается устанавливать это устройство на другие электрические приборы.
- Запрещается смотреть на лазерный луч внутри устройства.



Внимание

- Использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

2 Проигрыватель CD

Введение

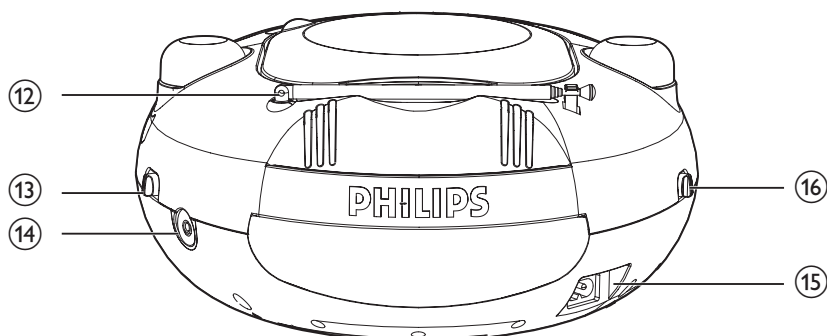
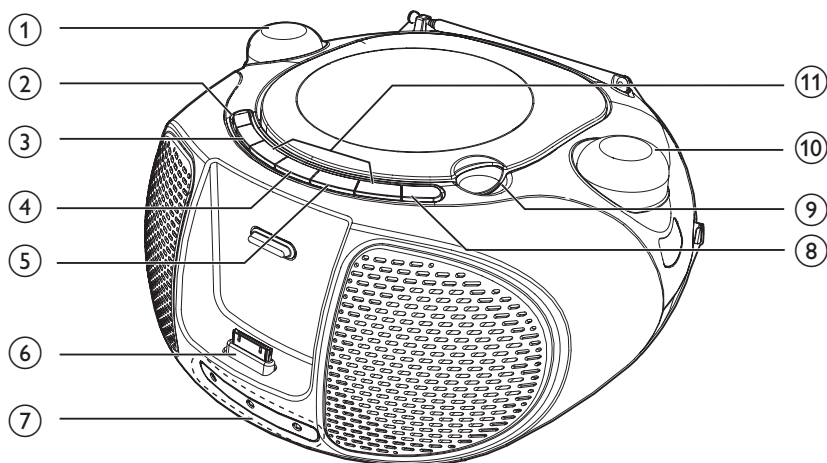
Эта магнитола с CD позволяет воспроизводить аудиофайлы с диска, iPod/iPhone и других внешних устройств, а также прослушивать FM-радиостанции. Устройство поддерживает функцию динамического усиления НЧ (DBB) для получения насыщенного звука.

Комплектация

Проверьте комплектацию устройства.

- Основное устройство
- Шнур питания переменного тока
- Краткое руководство
- Паспорт безопасности

Описание основного устройства



① - VOLUME +

- Настройка громкости.

②

- В режиме CD: воспроизведение дорожек в случайном порядке.

③

- В режиме CD: повторное воспроизведение дорожки/дорожек.

④

- Запуск или приостановка воспроизведения.

⑤

- Остановка воспроизведения.

⑥ Док-станция для iPod/iPhone

⑦ Светодиодные индикаторы

- В режиме CD: отображение состояния воспроизведения.

⑧

- Отключение звука.

⑨ LIFT TO OPEN

- Открытие и закрытие отделения для диска.

- ⑩ **- TUNING +**
 - Настройка FM-радиостанций.
- ⑪ **⏮ / ⏭**
 - Переход к предыдущей или следующей дорожке.
 - Поиск по дорожке.
- ⑫ **Антенна FM**
 - Улучшение приема FM-радио.
- ⑬ **Выбор источника**
 - Выбор источника: **DOCK, FM** или **CD**.
 - Выключение устройства.
- ⑭ **MP3 LINK**
 - Подключение внешнего аудиоустройства.
- ⑮ **AC~ MAINS**
 - Подключите кабель питания.
- ⑯ **DBV**
 - **ON/OFF:** включение и отключение динамического усиления низких частот.

3 Начало работы



Внимание

- Использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

При обращении в представительство компании Philips необходимо назвать номер модели и серийный номер устройства. Серийный номер и номер модели указаны на нижней панели устройства. Укажите эти номера здесь:

Номер модели _____

Серийный номер _____

Подключение питания

В качестве источника питания для устройства может использоваться сеть переменного тока или батареи.

Вариант 1: от сети переменного тока



Предупреждение

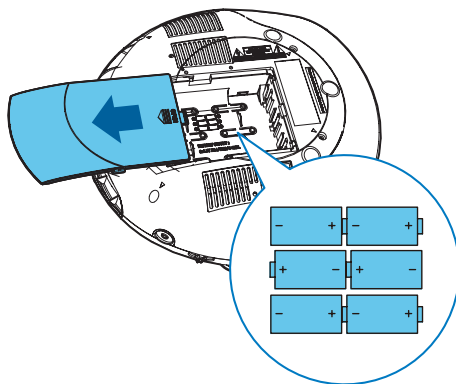
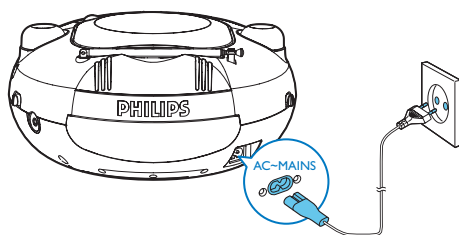
- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели устройства.
- Риск поражения электрическим током! При отключении адаптера переменного тока от электросети потяните за вилку адаптера. Не тяните за шнур питания.

Подключите шнур питания AC к:

- разъему **AC~ MAINS** на устройстве;
- розетке электросети.

Примечание

- Для обесточивания устройства отключите адаптер питания от розетки электросети.



Включение

Установите переключатель источника в положение **DOCK**, **FM** или **CD**.

Выключение

Установите переключатель источника в положение **OFF**.

Вариант 2: от батарей

Внимание

- Опасность взрыва! Не подвергайте элементы питания воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать элементы питания.
- Извлекайте элементы питания, если они разряжены или не будут использоваться в течение длительного времени.
- Элементы питания содержат химические вещества, поэтому их необходимо утилизировать в соответствии с применимыми правилами.

Примечание

- Батареи не входят в комплект устройства.

- 1 Откройте отделение для батарей.
- 2 Вставьте 6 батарей (тип: R14/UM2/C) соблюдая указанную полярность (+/-).
- 3 Закройте отделение для батарей.

4 Воспроизведение

Воспроизведение с диска

- 1 Установите переключатель источника в положение **CD**.
- 2 Поднимите, чтобы открыть отделение для диска.
- 3 Вставьте диск этикеткой вверх и закройте отделение для диска.
- 4 Нажмите кнопку **▶||** для запуска воспроизведения.
 - Для приостановки/возобновления воспроизведения нажмите **▶||**.
 - Для остановки воспроизведения нажмите **■**.
 - Для выбора дорожки нажмите **◀◀** / **▶▶**.
 - Для поиска в пределах дорожки нажмите и удерживайте **◀◀** / **▶▶**, затем отпустите, чтобы возобновить нормальный режим воспроизведения.

Воспроизведение с iPod/iPhone

Благодаря системе вы можете наслаждаться прослушиванием музыки с iPod или iPhone.

Поддержка iPod/iPhone

Настоящее устройство поддерживает следующие модели iPod и iPhone:

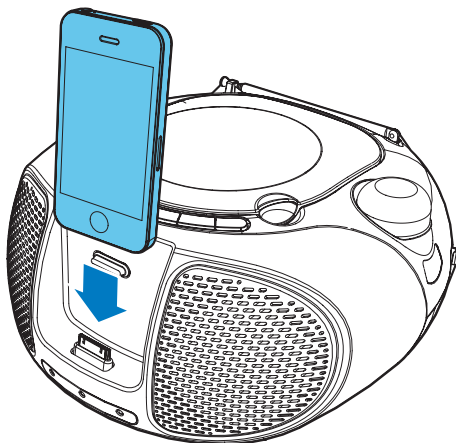
Совместимые модели

- iPod touch (1, 2, 3 и 4 поколения)
- iPod classic
- iPod с видео

- iPod nano (1, 2, 3, 4, 5 и 6 поколения)
- iPod с цветным дисплеем
- iPod mini
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

Прослушивание музыки с iPod/iPhone

- 1 Установите переключатель источника в положение **DOCK**.
- 2 Установите iPod/iPhone в док-станцию.



- 3 Запустите воспроизведение аудио на устройстве iPod/iPhone.
 - Для приостановки/возобновления воспроизведения нажмите **▶||**.
 - Для переключения дорожек используйте кнопки **◀◀** / **▶▶**.
 - Для поиска во время воспроизведения дорожки нажмите и удерживайте кнопку **◀◀** / **▶▶**, затем отпустите кнопку для возобновления нормального воспроизведения.

Зарядка устройств iPod/iPhone

Если питание устройства включено и выбран источник **DOCK**, установленное в док-станцию устройство iPod/iPhone начнет заряжаться.



Примечание

- Устройство iPod/iPhone можно заряжать только в режимах **Док-станция** или **MP3 Link**. В режимах **FM** или **CD** зарядка не выполняется.

Отключение iPod/iPhone

Извлеките iPod/iPhone из док-станции.

Прослушивание FM-радио



Примечание

- Установите антенну на максимальном расстоянии от телевизора, видеомагнитофона или иного источника радиоизлучения.
- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте антенну и отрегулируйте ее положение.

- 1 Установите переключатель источника в положение **FM**.
- 2 Поворачивайте **- TUNING +** для настройки FM-радиостанции.

Воспроизведение с внешнего устройства

С помощью этой системы можно прослушивать музыку с внешних аудиоустройств.



Примечание

- Если внешнее устройство подключено к разъему **MP3-LINK**, устройство автоматически переключится в режим источника MP3 Link.

- 1 Подключите кабель MP3 (не входит в комплект) к:
 - разъему **MP3-LINK** на устройстве;
 - разъему для наушников внешнего устройства.
- 2 Включите воспроизведение на внешнем устройстве (см. руководство пользователя устройства).



Совет

- Разъем **MP3-LINK** не подходит для подключения наушников.

5 Параметры воспроизведения

Пауза/возобновление воспроизведения

Во время воспроизведения нажмите ►||, чтобы приостановить или возобновить воспроизведение.

- ↳ В режиме CD: светодиодный индикатор ►|| загорается при запуске воспроизведения и мигает, когда воспроизведение приостановлено.

Повторное воспроизведение/воспроизведение в случайном порядке

Repeat (Повтор)

В режиме CD: последовательно нажимайте кнопку ↺, чтобы выбрать режим повторного воспроизведения.

- ↳ Когда мигает соответствующий светодиодный индикатор, значит, включено повторное воспроизведение текущей дорожки.
- ↳ Когда загорается соответствующий светодиодный индикатор, значит, включено повторное воспроизведение всех дорожек.

Произвольно

В режиме CD: нажмите ⏮ для воспроизведения всех дорожек в произвольном порядке.

- ↳ Загорится соответствующий светодиодный индикатор.

Регулировка громкости

Для регулировки громкости во время воспроизведения поворачивайте - VOLUME +.

Отключение звука

Во время воспроизведения последовательно нажимайте * для отключения или включения звука.

- ↳ В режиме CD: если звук отключен, загорятся оба светодиодных индикатора: ⏮ и ⏭.

Усиление низких частот (басов)

Чтобы включить или отключить функцию динамического усиления низких частот, установите переключатель DBB в положение ON или OFF.

6 Сведения об изделии

Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Характеристики

Усилитель

Номинальная выходная 2 x 1 Вт (среднеквадратичная)

Частотный отклик 63—14 000 Гц, -3 дБ

Отношение сигнал/шум > 57 дБА

Коэффициент нелинейных искажений < 1 %

Входной разъем MP3 650 мВт

Link (средне квадр.)

Диск

Коэффициент нелинейных искажений < 1 %

Частотный отклик 63 — 14 000 Гц, -3 дБ

Отношение сигнал/шум > 57 дБА

Радио

Частотный диапазон FM: 87,5 – 108 МГц

Коэффициент нелинейных искажений < 3 %

Отношение сигнал/шум > 50 дБА

Общие

Параметры питания

- От сети переменного тока 220 — 240 В, 50/60 Гц
- От батарей 9 В, 1,5 В x 6 R14/UM2

Энергопотребление во время работы 15 Вт

Энергопотребление в режиме ожидания < 0,5 Вт

Размеры — основное устройство (Ш x В x Г) 262 x 123 x 266 мм

Вес — основное устройство 1,1 кг

Обслуживание

Очистка корпуса

- Используйте мягкую ткань, слегка смоченную в мягком чистящем средстве. Не пользуйтесь моющими средствами, содержащими спирт, растворители, аммиак или абразивные вещества.

Очистка дисков

- При загрязнении диска протрите его чистящей тканью. Протирайте диск от центра к краям.



- Не используйте растворители, такие как бензол, разбавители, чистящие средства, имеющиеся в продаже, или спреи-антистатика для аналоговых носителей.

Очистка линзы проигрывателя дисков

- При продолжительном использовании на линзе проигрывателя дисков могут скапливаться грязь и пыль. Для обеспечения высокого качества воспроизведения следует очищать линзу проигрывателя дисков с помощью специального чистящего средства для линз от Philips или других доступных в продаже средств. Следуйте инструкциям по использованию чистящего средства.

7 Определение и устранение неисправностей



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус прибора.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данного прибора перед обращением в сервисную службу проверьте следующее. Если не удастся решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www.philips.com/support). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

Отсутствует питание

- Проверьте правильность подключения сетевой вилки устройства.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.
- Установите батареи, соблюдая указанную полярность (знаки +/–).
- Замените элементы питания.

Нет звука

- Отрегулируйте громкость.

Устройство не реагирует на команды

- Извлеките батареи и снова включите устройство.
- Отключите и подключите еще раз сетевую вилку, затем снова включите систему.

Диск не обнаружен

- Вставьте диск.
- Убедитесь, что диск вставлен правильно.
- Подождите, пока сконденсированная на линзе жидкость исчезнет.

- Замените или очистите диск.
- Используйте финализированные CD и диски соответствующих форматов.

Плохой прием радиосигнала

- Увеличьте расстояние между системой и телевизором или видеомagneтофоном.
- Полностью расправьте антенну FM.

8 Важная информация!

Внесение любых изменений, не одобренных Philips Consumer Lifestyle, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.



Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие попадает под действие директивы Европейского совета 2002/96/EC.

Узнайте о раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий согласно местному законодательству. Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



В изделии содержатся элементы питания, которые попадают под действие

директивы ЕС 2006/66/ЕС и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Узнайте о раздельной утилизации элементов питания согласно местному законодательству, так как правильная утилизация поможет предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Информация о влиянии на окружающую среду

Изделие не имеет излишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), бумажная масса (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативные требования по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс элементов питания и старого оборудования.



Обозначения "Разработано для iPod" и "Разработано для iPhone" означают, что электронное устройство разработано специально для подключения устройств iPod и iPhone соответственно и имеет сертификацию разработчика по соответствию технических характеристик стандартам корпорации Apple. Корпорация Apple не несет ответственности за функциональность данного устройства или за его соответствие стандартам и требованиям техники безопасности. Обратите внимание, что использование этого устройства совместно с iPod или iPhone может повлиять на работу беспроводной связи. iPod и iPhone являются товарными знаками корпорации Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.

На устройстве имеются следующие этикетки.



Символ оборудования класса II



Этот символ указывает на то, что устройство оснащено системой двойной изоляции.

Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на нижней панели устройства.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

AZD102_12_UM_V1.0

